

# Hoy, elecciones



No podemos presumir de profetas, pero se palpa en el ambiente ciudadano la importancia que va adquiriendo la familia desde el punto de vista político, más allá del limitado espacio en que se desenvuelve su vida diaria. Últimamente, temas como el de la educación, la vivienda, la necesidad de montar suficientes guarderías con las que hacer más humano el trabajo extrahogarero de la mujer (de la que necesita la industria, para el desarrollo), el de espacios verdes, donde airear a la gente menuda aprisionada con frecuencia en la estrechez de los pisos modernos; el del coste del mercado, que desequilibra toda previsión de aumento salarial; han dejado de pertenecer a las páginas que "para la mujer" reservan los periódicos, para saltar al terreno de las preocupaciones no sólo municipales, sino también de tipo nacional. La familia, es, no lo olvidemos, la que nos da la pauta de la marcha de un país. No es de arriba abajo que constante evolutiva que todos deseamos, sino de abajo arriba, consiguiendo para las familias un común denominador de posibilidades en que el bienestar y la ocasión de promoción de la prole sean hitos que alcanzar, aun a sabiendas de que su logro no podrá ser inmediato.

A la familia gerundense, el concejal del tercio familiar deberá sacrificar el prestigio propio y aun el de la comunidad, sabedor de que cuanto por ella haga, será bien que, aun a largo plazo, permitirá el cumplimiento de la misión que se impuso al presentar su candidatura. Y a él podrá recurrir aquélla, cuando las circunstancias ciudadanas obliguen.

Por esto, conviene que los concejales que se elijan hoy estén respaldados por un amplio voto, por el asenso masivo de los ciudadanos, para que su opinión en el Concejo tenga la fuerza que da el marchamo de la representación popular. Como también conviene que la mujer esté presente de forma masiva, para conformar con su presencia un a modo de grupo de presión capaz de resolver los problemas que la vida diaria plantea a la madre de familia, en cuyas manos está, mucho más de lo que se cree, el progreso de toda ciudad.

CIERZO

# MUEBLES SUBILS LAMPARAS

C/ Barcelona, 8 (Junto Plaza Marqués de Camps)

## Programas de Televisión y Radio

### TELEVISION ESPAÑOLA

**MATINAL:**  
12,15, Apertura: Werner Müller y su orquesta; 12,30, Primera hora «Intimidad del Mar Mayor» (Española Submarina) «Coplas de Jorge Manrique» (Víspera de Nostro Tiempo); 1,30, Conviene saber. Inglés «Seguridad en el Trabajo».

**SOBREMESA:**  
2,00, Panorama de actualidad; 3,00, Noticias a las tres; 3,25, Buenas tardes; 5,00, Despedida y Cierre.

**TARDE:**  
6,45, Apertura: El alma de España; 7,00, Con vosotros Capitán Marte XLS: «Una esfera hipnótica». (Una esfera hipnótica provoca sorprendentes fenómenos en la nave del Capitán Marte, éste, Venus y el profesor, parecen no poder dominar el influjo). — Retablo TV; 7,55, Tecluch. «La Herencia»; (En un pequeño pueblo, un matrimonio trabajador y amante de la tierra, tiene que ausentarse a la capital para operar a la mujer).  
La vieja tía, una vieja del lugar que vive con ellos, tiene que acogerse en la casa de unos parientes lejanos, y esta gente desaprensiva logran engañar a la anciana, haciéndola ceder en renta parte de su hacienda que debían heredar por ley y por cariño sus sobrinos).

**NOCHE:**  
8,25, Esta noche...; 8,30, Novela: «Las mariposas cantan», de Mercedes Ballesteros... (Capítulo II); 9,00, Telediario; 9,30, Los españoles: «El arte de la guerra». (Partiendo de «La Rendición de Breda» de Velázquez, explica los caracteres y virtudes, la táctica y la técnica del soldado español a través de los siglos, desde aquellos que lucharon enrolados en las legiones romanas, hasta los tercios de Flandes; desde los legendarios almogávares hasta el Gran Capitán sin olvidar nuestras gestas en la Península o batallas navales como Lepanto); 9,55, El cine Clark Gable: «Danzad, lo cine, danzad». (Gable hace en este film el papel de jefe de un «gang», durante la época de la Prohibición, tipo de interpretación que no se prodigo posteriormente, pero que da ya la medida de las cualidades que después la harían célebre); 11,30, Veinticuatro horas; 11,50, Despedida y Cierre.

13,35, Pócker de ases; 13,48, Cambios de la Bolsa facilitados por el Banco de Bilbao; 13,55, Caleidoscopio; 14,13, Avance discos dedicados; 14,30, Diario hablado de RNE; 15,05, «Ritmo»; 15,25 Musical 70; 16,00, Dieciséis hora joven; 16,30, ¿Quién es... Quién?; 16,50, saludos amigos; 17,28, Radio seguridad; 18,00, Variedades radiofónicas; 19,10, Santo Rosario; 19,35, Bachelero radiofónico (3º Curso); 20,20, «Soul»; 20,30, Gerona actualidad; 20,50, Momento sindical; 21,01, Festival; 22,00, Diario hablado de RNE; 22,32, Buenas noches, amigos; 23,20, Páginas maestras; 23,57, Al filo de la medianoche; 24,00, Sumario y Cierre.

**RADIO GERONA E.A.J. 38**  
7,00, Apertura; 7,05, Esclat sardañista; 7,15, Buenos días con música; 8,00, Matinal cadena S. E. R.; 10,00, Los cuarenta principales; 12,00, Angelus; 12,01, Cuchi Cuchi y yo. (S.E.R.); 12,30, Mediodía cadena S.E.R.; 13,00, Emisión perfil de la tarde; 14,30, Radio Nacional de España. Noticiario; 15,00, ¿A quién felicitamos hoy?; 16,00, Más allá de las estrellas. Cap. 197. Radio-novela; 16,30, Lydia. Cap. 92. Radio-novela; 17,00, Los Miserables. Cap. 163. Radio-novela; 17,30, Idolos. Radio-novela; 17,55, Sus hijos lo merecen. (S.E.R.); 18,00, Programa variado. (S.E.R.); 18,15, Diario íntimo de Adriana. (S.E.R.); 18,30, Un paso en falso. Cap. 26. Radio-novela; 19,00, La paloma negra. Cap. 7. Radio-novela; 19,30, Rezo del Santo Rosario; 19,50, Canciones por José Guardiola; 20,00, Gane con Pecker y Prat. (S.E.R.); 20,45, Los cuarenta principales; 21,00, Hora exacta. Santoral. Boletín Meteorológico y Carteleras; 21,05, Gerona al día; 21,15, Siguen los cuarenta principales; 22,00, Radio Nacional de España. Noticiario; 22,15, Concierto de la noche; 23,00, Premio Holanda. (S. E. R.); 23,30, Mundorama. (S.E.R.); 24,00, Historias extrañas. (S.E.R.); 0,15, Vellada selecta; 1,00, Cierre.

### SU DINERO VALE MAS

Operaciones a corto y largo plazo. Máximas garantías de seguridad. Tel. 228-37-92 Ext. 812 n.º de referencia 500 (llamar de 4,30 a 7 horas tarde)

### UHF

8,00, Carta de ajuste: Célebres compositores interpretan sus obras; 8,30, Presentación y avances; 8,32, Dibujos animados: «Supersónico y los políticos». (Las luces entre los dos empresarios del espacio, Cósmico y Espacial, de las que surge el ascenso a jefe espacial de Supersónico); 9,00, Buscando novia a papá: «La credencial de la biblioteca». (Eddie no progresa en la escuela. Apenas lee y para estimular su afición a la lectura y despretar su sentido de la responsabilidad, el padre le consigue una tarjeta para una biblioteca pública, que le permite llevar libros a casa); 9,30, Telediario 2; 10,00, Avances; 10,02, El mundo del deporte; 11,00, Páginas sueltas. «Un imposible futuro». (Cuatro ancianos que se reúnen en un parque desean volver a sus ilusiones juveniles. Sólo después de divagar se derán cuenta que su edad les impide realizar sus proyectos); 11,30, El laberinto del silencio; 12,30, Cierre.

### LA VOZ DE GERONA

8,00, Bon día, Girona; 8,05, «Francis»; 9,10, Discoteca; 10,00, Mundo musical; 11,00, Lo que dice la Prensa nacional y extranjera; 11,05, Enciclopedia; 11,20, Rueda de canciones; 11,40, Tocadiscos; 12,00, Canciones; 12,05, Banco de Didos; 12,10, Noticias.

# INDICADOR

### Religiosas

SANTOS DE HOY: San Acisclo y San Victoriano.

SANTOS DE MAÑANA: San Odón y San Barulas.

### Farmacias de turno

FARMACIA CIURANA: Calle Calvo Sotelo, 4.  
FARMACIA NOGUERA: Calle Rutlla, 95.

### SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

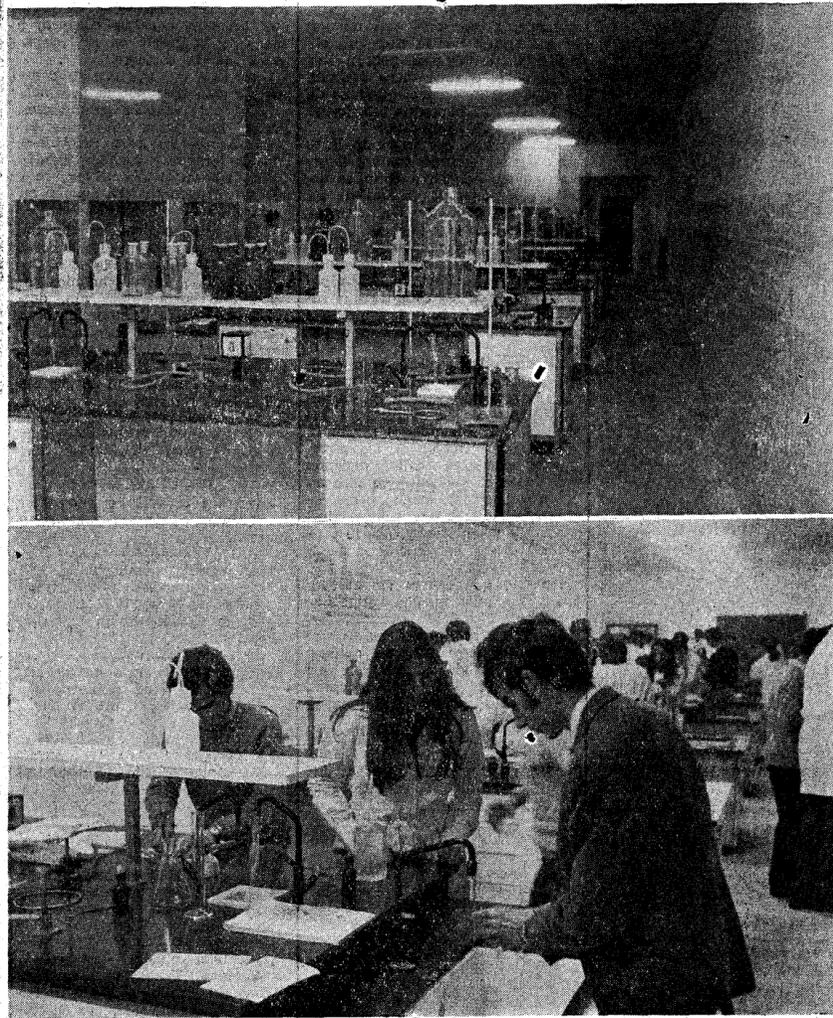
Días laborables: De 5 tarde a 9 mañana siguiente

# GERONA CAPITAL

## Los Estudios Generales, al servicio de la provincia

### Más de ciento cincuenta estudiantes proceden de los pueblos gerundenses

### Han revitalizado la Biblioteca Provincial, cuyas salas de lectura ofrecen el más grato ambiente



El laboratorio de Química, ya inaugurado. La Sala, amplia, vacía, casi impresionada. Luego, llena de alumnos, ofrece el calor del trabajo y del grato ambiente de compañerismo. (Reportaje gráfico de Sans)

A cuantos preocupaba el futuro docente ciudadano, y orientaban su preocupación hacia la necesidad de dar oportunidades de estudios universitarios a la juventud que no las tenía si no se establecían en la capital, les ha admirado el resultado de estos dos primeros cursos de actividad, en la Casa de Cultura. El éxito, en resumen, ha dejado admirada a la propia empresa.

Los Estudios Generales han revitalizado la biblioteca provincial. Da gusto entrar en ella y verla, mañana y tarde, repleta de estudiantes afanados en buscar ese tema que no tienen, en completar el estudio de tal otro que tienen incompleto, o que desean profundizar. Las salas de lectura ofrecen un ambiente esperanzador, a quienes dejamos atrás la juventud, de camaradería, a quienes la están viviendo.

No bastan las dos salas para acoger al numeroso público. Al fondo de la segunda, la de medios audiovisuales, ha tenido que ser habilitada para dar acogida a los lectores. Junto a estos, destaca la joven que, auriculares puestos y libro en mano, sigue la lección de idiomas; o el muchacho que escucha tal o cual disco, o mira, en la pantalla

para uso individual, las diapositivas que son de sus interés.

### En el piso superior

Pero dejemos la biblioteca y vayamos hacia la sala de exposiciones; en su vestíbulo, tomemos la escalera que conduce a los pisos del edificio, donde están las clases de los Estudios Generales. A la entrada del primero, el correspondiente tablón de anuncios nos da cuenta del profesorado de las distintas asignaturas, de la necesidad de presentar tal o cual ejercicio, de...

¿Quién dijo que en Gerona faltaría ambiente para estudios universitarios? Veremos lo que se tarda en crearlo, y en profundidad. No hay sino ver los numerosos corrillos de estudiantes visiblemente interesados en lo que traen entre manos. Unas monjas toman apuntes; un grupo de alumnos, alguno de los cuales no cumplirá ya los treinta años, dialoga apaciblemente, bolográfico en mano; se va y viene, en silencio. En las aulas en que se da clase, se oye la voz del profesor. La instalación es sobria, muy sobria, pero elegante. No hay nada superfluo, en esas salas del viejo edificio, en que generaciones de niños de tiempos en que el sol y el aire no se valoraban como factores de salud, pasearon sus ojos abiertos al despertar subjetivo del mundo, por las grandes salas en que hoy toma cuerpo lo que vaya ustada a saber qué será, en un mañana más o menos próximo.

### Cuatrocientos alumnos

El curso pasado, fueron ciento cuarenta. Recordemos cuando hubo necesidad de recurrir a los medios de información para redondear la cifra de cincuenta estudiantes, imprescindibles para la creación del primer curso de Filosofía y Letras. Este año, son cuatrocientos, los estudiantes que se reparten en ambas facultades. El reparto es de la siguiente manera: CIENCIAS (Primer curso, recién inaugurado) 103. Varones, 79; mujeres, 24. LETRAS. Primer curso, 76 varones, 98 mujeres. Segundo curso, 140, en total.

### En bien de la provincia

Se ha dicho que los Estudios Generales ayudaban sólo a la capital. Cierta que favorece más a los ve-

nuestro Estudios Generales son de la línea lindante con Gerona. En cuando a los de nuestra provincia, proceden de las poblaciones próximas, pero también de Figueras y hasta de algún pueblo entre la capital del Ampurdán y la frontera.

### Hacia los laboratorios

La estampa de interés y de cooperación estudiantil recogida a la entrada del sector de edificio dedicado a Estudios Generales, se repite a lo largo y ancho del mismo, hasta que, las amplias aulas que acogen los laboratorios, se ofrecen a la curiosidad del visitante.

El lunes, día nueve, se estrenó el laboratorio de química. Los de Física y Biología se inaugurarán próximamente.

Reunidos en grupos de número óptimo para el buen éxito de la enseñanza, los estudiantes están iniciando lo que serán las prácticas de Química a lo largo del curso. Lunes y miércoles destinan a ellas, y el mobiliario y el material de que disponen aseguran las mejores posibilidades didácticas de éxito.

### Punto y aparte

En el laboratorio, caras conocidas. Y no sólo de profesorado sino entre los alumnos. Entre ellos...

—El señor García Flores. ¿Se conocen?

—Nos conocíamos. Es uno de los tres recién matriculados en Ciencias, ingresados en las recientes pruebas concedidas a mayores de veinticinco años. El señor García Flores había cursado estudios de peritaje y profesorado mercantil.

—El que ha tenido mejor nota, de la Autónoma —dice el doctor Mirambell—.

Luego, de regreso al despacho del director de la Casa de Cultura, tendré ocasión de conocer otro de esos alumnos entrados directamente en atención a sus aptitudes personales y a estudios no terminados. Es un joven que hace llegar a cinco el número de esos estudiantes en los Estudios Generales.

—Quizá llegue alguno más. Las pruebas eran, primero, un test, luego, unas preguntas concretas, y por fin una conversación. Es natural que ésta haya obligado a espaciar la calificación de los presentados.

### La expresión de los números

—Los laboratorios están montados con todas las posibilidades modernas. No se han escatimado medios. En este sentido hay que hacer justicia a la Diputación Provincial, que no sólo hizo cuanto fue preciso para conseguir los estudios de Ciencias y de Letras sino que ha respondido a la ayuda del Ministerio de Educación y Ciencia, con esplendidez.

Las obras de los tres laboratorios cuestan millón y medio de pesetas, a pagar por el citado ministerio; hay que añadir medio millón más, dado por la Universidad Autónoma, en instrumental, y dos millones, para el resto del montaje, que son los dados por la Provincia.

### De vuelta a la biblioteca...

...he de pedir paso. De pie, en espera de que quede un puesto vacío, un grupo de lectores espera. Fuera, también, en la biblioteca infantil, se afanan estudiantes que no cupieron en las salas de lectura. Incluso en el vestíbulo, se aclaran apuntes, se repasan lecciones, se comentan detalles que hace falta saber.

MARIA ALONSO

ciños de Gerona que a los de los pueblos. Pero echemos una ojeada al reparto geográfico de los matriculados.

CIENCIAS	
De Gerona, capital	45
De Gerona, provincia	54
De Barcelona (Prov.)	4
LETRAS	
De Gerona, ciudad	96
De Gerona, (prov.)	78
Los barceloneses matriculados en	

— ¿Quién dijo que en Gerona faltaría ambiente para estudios universitarios? Veremos lo que se tarda en crearlo, y en profundidad. No hay sino ver los numerosos corrillos de estudiantes visiblemente interesados en lo que traen entre manos. Unas monjas toman apuntes; un grupo de alumnos, alguno de los cuales no cumplirá ya los treinta años, dialoga apaciblemente, bolográfico en mano; se va y viene, en silencio. En las aulas en que se da clase, se oye la voz del profesor. La instalación es sobria, muy sobria, pero elegante. No hay nada superfluo, en esas salas del viejo edificio, en que generaciones de niños de tiempos en que el sol y el aire no se valoraban como factores de salud, pasearon sus ojos abiertos al despertar subjetivo del mundo, por las grandes salas en que hoy toma cuerpo lo que vaya ustada a saber qué será, en un mañana más o menos próximo.

# CINES

**SALON GRAN-VIA**  
LA MUJER INFIEL  
Maurice Ronet y Stéphanne Audren  
**UN MILLON DE DOLARES**  
Jean Collins  
— Mayores 18 años —

**TEATRO ULTONIA**  
ANOCHE CUANDO SE APAGO LA LUZ  
Doris Day y Robert Morse  
**DISTRITO 11**  
Alfred Lynch, Karlhen Breck  
— Mayores 18 años —

# TEATRO ALBENIZ

SALA ESPECIAL DE 70 m/m  
HOY: TARDE Y NOCHE  
Estreno de la gran superproducción en ténico color Metro Gollwyn Mayer

# LAS SANDALIAS DEL PESCADOR

con ANTHONY QUINN y VICTORIO DE SICA  
NO - DO  
Autorizado para todos los públicos.

# Hace 50 años

17 DE NOVIEMBRE DE 1920

Los niños austriacos, huérfanos de guerra, acogidos por diversas familias gerundenses, cuya llegada a nuestra ciudad estaba anunciada para el próximo día 21 de los corrientes, ha tenido que retrasarse debido a haber sufrido averías el vapor «Príncipe de Asturias», de la Casa Tayá. De momento no puede fijarse la nueva fecha, pendiente de las gestiones que está realizando la comisión organizadora para lograr que con otro barco, por medio de otra compañía, pueda llevarse a efecto la expedición.

Impresión vivamente a la ciudad el suceso ocurrido ayer. El escribiente de una fábrica de cementos de esta capital, acudió al domicilio de su principal para despachar la correspondencia con motivo de haber estado el mismo ausente de Gerona durante algunos días. De momento, el escribiente fue al refrete y una vez en él sacó un revólver y se disparó un tiro en la sien quedando en estado agónico. Se acudió inmediatamente en su auxilio, pero todo fue inútil. El infeliz dejaba de existir al cabo de una hora. El Juzgado acudió al lugar del suceso y empezó a instruir diligencias.

En breve realizarán una excursión colectiva a nuestra ciudad los socios del Ateneo Enciclopedia Popular, de Barcelona.

Se ha reanudado el servicio público de automóviles de La Escala a la estación de Caldas de Malavella.

En una balsa de Sils ha ahogado ahogado un niño de 13 meses, hijo de los colonos del manso «Cal Moro».

## Cruzada de Protección Ocular

Para colaborar en la Campaña Nacional de Revisión de Faros y Neumáticos organizada por la Jefatura Provincial de Tráfico, y creyendo de interés que debe conocer todo automovilista su control visual, esta Cruzada ha creído oportuno desplazar su equipo al puesto de Gerona, que organiza la Cruzada de Protección en Ruta.

Por lo que durante esta campaña, de 18,30 a 20,30, toda persona que lo desee puede efectuar la revisión.

## Revise sus faros gratuitamente

La Cruzada de Prevención en Ruta les recuerda que durante estos días pueden revisar los faros de sus coches, adquirir la Tarjeta de la Vida, con la determinación del Grupo Sanguíneo, y pasar por el control visual, de una manera gratuita y desinteresada en el sitio instalado en la Plaza de Pompeu Fabra, lado del Hospital. Recuerde que dejarse ver y ver, puede salvar una vida, sea la de usted o la de su prójimo.

CONDUCTOR: Circula con nuestro slogan:

PRUDENCIA, DISCIPLINA Y CORTESIA

## Entrada, por La Junquera, de una comisión turística de Bulgaria

Hoy entrará por la frontera de La Junquera, una comisión turística búlgara compuesta por treinta y tres técnicos, en visita de turismo que durará unos días, en los que visitarán distintos puntos de España.

La comisión, que viaja en autocar, viene presidida por el arquitecto don Teodor Tosov, vicepresidente del Comité Turístico de Bulgaria.

## Don Eleuterio Paniagua, director de la Emisora «La Voz de Gerona»

En el curso de una reunión de funcionarios sindicales, presididos por el delegado provincial de la Organización Sindical, señor Núñez de Castro, y en presencia de los restantes mandos y jerarquías sindicales, ha tomado posesión de su cargo como director de la Emisora Sindical LA VOZ DE GERONA, don Eleuterio Paniagua García, hasta la fecha gerente adjunto a la Dirección de la citada Emisora.

Al darle posesión de su cargo, el señor Núñez de Castro resaltó las cualidades que concurren en la persona del señor Paniagua García, y la positiva labor desarrollada a lo largo de estos últimos años, que le han hecho acreedor de la estima y el agradecimiento de la gran familia sindical gerundense.

En breves, pero emotivas palabras, el señor Paniagua García agradeció la consideración de que era objeto, prometiendo trabajar con la misma entrega e ilusión en el nuevo cargo encomendado. A las muchas felicitaciones que está recibiendo por este motivo, unimos las nuestras más sinceras, augurándole los mayores éxitos al frente de la entrañable Emisora sindical gerundense.